



U. N. E. P. PRESSO CORTE D'APPELLO
DI TRIESTE

V A D E M E C U M

PER LA RICHIESTA DI NOTIFICA

ALL'ESTERO

Per la richiesta di notifica all'estero, prima di presentare l'atto allo sportello ricezione, si prega di verificare presso lo sportello restituzione, st. 78, Funzionario Ponzini, la regolarità di tutta la documentazione prevista.

Per informazioni sulle modalità di notifica all'estero rivolgersi presso lo stesso sportello nelle giornate del martedì, giovedì, h. 8.30 – 11,00.

Trieste, 2019/2020

Maria A. Ponzini

Funzionario UNEP

CORTE D'APPELLO DI TRIESTE

I N D I C E

1) NOTIFICHE NEI PAESI DELL'UNIONE EUROPEA;	PAG. 1
2) NOTIFICHE NEI PAESI ADERENTI ALLA CONVENZIONE DELL'AJA 15/11/1965;	7
3) NOTIFICHE A SOGGETTI STRANIERI RESIDENTI O DOMICILIATI FUORI DELL'UE;	8
4) NOTIFICHE IN PAESI NON ADERENTI AD ALCUNA CONVENZIONE;	8
5) NOTIFICHE SOGGETTE A DISCIPLINA SPECIALE;	8
6) CASI PARTICOLARI.	9

ALLEGATI:

- 1) LETTERA AL CONSOLATO/AMBASCIATA (D.L. 3/2/2011, N.71, ART.37-77);
(NOTIFICA A CITTADINO ITALIANO).
- 2) TABELLA DICHIARAZIONI – RISERVE DI CIASCUN STATO ADERENTE ALLA
CONV. AJA 15/11/65;
- 3) TABELLA STATI – AUTORITA' CENTRALI - CONVENZIONI APPLICABILI.

GUIDA ALLE NOTIFICAZIONI ALL'ESTERO DI ATTI GIUDIZIARI E STRAGIUDIZIALI IN MATERIA CIVILE E COMMERCIALE

La disciplina delle notifiche all'estero è molto complessa e le procedure previste sono il frutto della stratificazione di norme contenute in fonti di rango diverso. La presente guida riporta gli strumenti normativi, (soggetti però a continui aggiornamenti), di uso più frequente nell'ambito nazionale, internazionale e UE.

1) NOTIFICHE NEI PAESI UE (INCLUSA LA DANIMARCA);

REGOLAMENTO CE 1393/2007

Per i Paesi appartenenti alla U.E. si applica il regolamento CE N. 1393/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio (che abroga il regolamento CE n. 1348/2000) relativo alla **notificazione e alla comunicazione negli Stati membri degli atti giudiziari ed extragiudiziali in materia civile o commerciale, compreso il diritto del lavoro**, ("notificazione o comunicazione degli atti").

Le materie escluse dal campo d'applicazione sono gli atti in materia:

- **Penale;**
- **Fiscale;**
- **Doganali o amministrativi;**
- **Di responsabilità dello Stato per gli atti o omissioni commessi nell'esercizio del potere pubblico.**

Qualora l'invio diretto previsto dall'art. 15 non sia ammesso dal Paese in cui risiede il notificando (vedere le dichiarazioni di ogni Stato membro), gli atti sono trasmessi dagli Organi designati da ogni Stato.

ORGANI MITTENTI:

sono competenti per la trasmissione degli atti giudiziari o extragiudiziali da notificare o comunicare a un altro Stato membro.

Per l'Italia sono competenti gli **UNEP** presso le varie **Corti di Appello** e presso i **Tribunali** del territorio nazionale addetti all'Ufficio Giudiziario avanti al quale si procede.

ORGANI RICEVENTI:

pubblici Ufficiali, Autorità o altre persone designati da ciascun Stato, competenti per il ricevimento degli atti giudiziari o extragiudiziali provenienti da un altro Stato membro.

L'AUTORITÀ CENTRALE ha il compito di inviare informazioni agli organi mittenti e di cercare soluzioni alle eventuali difficoltà insorte durante la trasmissione degli atti, pertanto **LE RICHIESTE DI NOTIFICAZIONI VANNO INOLTRE ALL'ORGANO RICEVENTE E NON ALL'AUTORITÀ CENTRALE SUDETTA.**

PER L'ITALIA, SIA L'AUTORITÀ CENTRALE CHE L'ORGANO RICEVENTE, È L'UNEP PRESSO LA CORTE D'APPELLO DI ROMA.

Ai sensi dell'art. 7, paragr. 2, del Reg. CE 1393/2007, gli organi destinatari competenti devono espletare le procedure necessarie alla notificazione **nel più breve tempo possibile**, e comunque **entro un mese dalla ricezione**.

Il regolamento, che si applica a tutti gli Stati membri dell'Unione europea (compresa la Danimarca), prevede diversi modi di trasmissione, notificazione e comunicazione degli atti:

TRASMISSIONE ATTRAVERSO ORGANI MITTENTI E RICEVENTI (ART.4)

PER LA RICHIESTA DI NOTIFICA OCCORRE PRESENTARE:

- **N. 1 Originale dell'atto + 1 o 2 copie conformi redatti in una lingua compresa dal destinatario e/o in una delle lingue ufficiali dello Stato membro richiesto.**
- **Modulo ufficiale (F1) (dei 7 previsti dal Reg.) reperibile sul "portale europeo della giustizia elettronica" compilato in italiano e tradotto nella lingua ufficiale dello Stato richiesto, ovvero in una lingua che lo Stato abbia dichiarato di poter accettare.**
- **E' opportuno stampare (senza compilare) i restanti moduli di cui sopra, da F2 a F7. Quest'ultimo "F7" va sempre allegato se manca la traduzione.**
- **Busta e cartolina rossa per l'estero compilate (il destinatario è l'Organo Ricevente).**

(Sullo stesso portale è possibile fare la **traduzione del modulo** e reperire **l'organo ricevente** da indicare nel modulo, a cui viene inviata la richiesta di notifica).

SPESE DI NOTIFICAZIONE O DI COMUNICAZIONE

Le spese derivanti dall'intervento di un ufficiale giudiziario o altro pubblico ufficiale competente, corrispondono a un diritto forfettario unico, il cui importo è fissato da ciascun Stato membro.

Dalle dichiarazioni comunicate dai singoli Stati alla Commissione Europea, si estraggono i seguenti importi fissi:

1. AUSTRIA //
2. BELGIO..... 135 euro
3. BULGARIA //
4. CIPRO..... 5 euro
5. FRANCIA..... 50 euro
6. REP. CECA..... //
7. DANIMARCA..... 32.36 DKK
8. ESTONIA..... //
9. FINLANDIA..... //
10. GERMANIA..... 20.50 euro (variabile)
11. GRECIA //
12. IRLANDA..... /
13. ITALIA..... //
14. LETTONIA..... //
15. LITUANIA //
16. LUSSEMBURGO.... 138 euro
17. MALTA..... //
18. PAESI BASSI..... 65 euro
19. POLONIA..... //
20. PORTOGALLO..... //
21. REGNO UNITO:
 - INGHILTERRA E GALLES...//
 - SCOZIA...83.80 GBP (per notif. a mani proprie) e 39.20 GBP per notificazioni a mezzo posta.
 - IRLANDA DEL NORD.... 45 GBP, fatta eccezione per notifica a società di capitali.
22. ROMANIA..... //
23. SLOVENIA..... //
24. SLOVACCHIA..... 6.64 euro
25. SPAGNA..... al momento nessun importo.
26. SVEZIA..... //
27. UNGHERIA..... //

ATTENZIONE:

PER I PAESI CHE HANNO COMUNICATO UN IMPORTO FISSO E' CONSIGLIABILE CONTATTARE IL PUBBLICO UFFICIALE COMPETENTE, O ORGANO RICEVENTE, AL FINE DI RICEVERE INFORMAZIONI IN MERITO ALLE MODALITA' DI PAGAMENTO CHE PUO' ESSERE RICHIESTO IN MODO ANTICIPATO O POSTICIPATO.

TRASMISSIONE PER VIA CONSOLARE O DIPLOMATICA (art. 12):

Ciascun Stato membro ha la facoltà di utilizzare tale mezzo di trasmissione, **in circostanze eccezionali** come **calamità naturali o conflitti sociali** che rendono impossibile la trasmissione per le vie ordinarie previste dal regolamento.

TRASMISSIONE PER VIA CONSOLARE O DIPLOMATICA (art. 13)

Ciascuno Stato membro ha la facoltà di procedere direttamente tramite i propri agenti diplomatici o consolari, alla notificazione o comunicazione di atti giudiziari a persone residenti in un altro Stato membro, salvo la dichiarazione di opporsi all'uso di tale facoltà sul suo territorio, a norma dell'art. 23 del reg.

Tale forma di notificazione è sempre consentita per tutti gli Stati membri nell'ipotesi che il **destinatario sia un cittadino italiano (artt. 37 e 77 D. Lvo n. 71 del 3 febbraio 2011). In questo caso non occorre traduzione.** (Si allega lettera accompagnatoria All. 1)

PER LA RICHIESTA DI NOTIFICA A CITTADINO ITALIANO ALL'ESTERO PER VIA CONSOLARE/DIPLOMATICA OCCORRE:

- **N. 1 ORIGINALE DELL'ATTO + 2 COPIE CONFORMI, SENZA TRADUZIONE.**
- **LETTERA ACCOMPAGNATORIA.**
- **BUSTA E CARTOLINA PER L'ESTERO COMPILATE.**

NOTIFICAZIONE O COMUNICAZIONE PER POSTA (art. 14)

Ciascun Stato membro ha la facoltà di effettuare la notificazione o comunicazione di atti giudiziari **direttamente per posta** alle persone residenti in un altro Stato membro.

Tale mezzo è sempre consentito purché siano rispettate le seguenti condizioni:

- **mediante racc. A.R.;**
- **qualora l'atto sia privo di traduzione nella lingua ufficiale dello Stato richiesto o di una lingua conosciuta dal destinatario, deve essere allegato il modulo standard F7, come previsto dall'art. 8 del reg., allo scopo di informare il destinatario della sua facoltà di rifiutare la ricezione dell'atto.**

PER RICHIEDERE TALE FORMA DI NOTIFICA OCCORRE:

- **UN ORIGINALE + UNA COPIA DELL'ATTO DA NOTIFICARE, CORREDATI DI TRADUZIONE OVE NECESSARIO O, NEL CASO DI MANCANZA DI ESSA, DEL MOD. F7 SU INDICATO.**
- **BUSTA E CARTOLINA PER L'ESTERO COMPILATE.**

Tra le varie forme di notificazione non esiste alcuna gerarchia o criterio di preferenza. Esse sono tutte egualmente valide e, qualora si siano adottate forme diverse (es. trasmissione mediante organo ricevente – art.4 o direttamente per posta -art.14) gli effetti si producono a partire dalla notifica che si è perfezionata per prima.

TRADUZIONE DELL'ATTO

Secondo l'**art. 8 del Regolamento**, la **traduzione (non legalizzata)** dell'atto da notificarsi **non è obbligatoria**, quando il destinatario conosce la lingua dello Stato membro richiedente. Tale norma però non esclude **il diritto del destinatario di rifiutare la ricezione dell'atto** nei seguenti casi:

- 1. la lingua non sia compresa dal destinatario;**
- 2. che non sia una lingua ufficiale dello Stato membro, o nel caso di uno Stato con più lingue ufficiali, la lingua del luogo in cui deve avvenire la notifica.**

Nei casi suddetti **il destinatario deve essere avvisato del diritto di rifiutare l'atto, in forma orale o scritta, e, se la notifica non è effettuata a mani dello stesso**, della possibilità di **poterlo restituire entro 7 giorni**.

Sul punto giova osservare che la presunzione di conoscenza della lingua ufficiale dello **Stato richiesto appare assoluta e non superabile**, mentre la traduzione in una lingua presumibilmente compresa dal destinatario, ma diversa da quella dello Stato richiesto, rischia di aprire complesse questioni di prova che possono invalidare l'attività di notificazione.

In ogni caso, se l'atto viene notificato privo di traduzione, non si ha la nullità assoluta, ma il richiedente può sanare il vizio notificandola successivamente, nel più breve tempo possibile. In questo caso si produce una scissione soggettiva del momento di perfezionamento della notifica che per il notificante resta la data della prima richiesta di notifica, mentre per il destinatario gli effetti dell'atto si producono solo dopo la notifica della traduzione.

NOTIFICAZIONE O COMUNICAZIONE DIRETTA (art. 15)

Il richiedente può rivolgersi direttamente all'Autorità straniera per chiedere la notifica di un atto, senza passare attraverso l'Organo mittente (nel nostro caso l'UNEP), sempre che tale forma di notifica sia ammessa dalla legge di quello Stato membro. Occorre quindi verificare tale comunicazione sull'atlante giudiziario europeo.

DATA DELLA NOTIFICAZIONE

Per il destinatario, fatto salvo il disposto dell'art. 8 (rifiuto del destinatario per mancanza di traduzione), **la data di notificazione**, effettuata a norma dell'art. 7, **è quella in cui l'atto è stato notificato secondo la legge dello Stato membro richiesto.**

Per il notificante, la data da prendere in considerazione **è quella fissata dalla legge dello Stato membro di origine del richiedente.**

In Italia, per il richiedente, la notifica si perfeziona nel momento in cui avviene la consegna dell'atto all'ufficiale giudiziario (sent. Corte Cost. n. 69 dd.1994). Tuttavia, occorre tener sempre presente che il consolidamento di tale effetto, provvisorio e anticipato, a vantaggio del notificante, dipende comunque dal perfezionamento della notifica, che resta ancorato alla data in cui l'atto è ricevuto dal destinatario.

Il Regolamento non si applica quando l'indirizzo del destinatario è sconosciuto, pertanto in tale caso **la notificazione si effettua a norma dell'art. 143 c.p.c.** che resta però subordinato all'esito negativo di ulteriori ricerche eseguibili dal notificante secondo **"la normale diligenza"** presso l'AIRE gestita dai Comuni, ed eventualmente presso il Consolato di cui alla L.27.10.1988, n. 470, art. 6.

Gli Stati aderenti alla Convenzione de L'Aja ed al Regolamento Europeo hanno **esonero dall'obbligo della legalizzazione degli atti da notificare**; pertanto **le traduzioni possono essere prodotte in modo libero, senza alcuna asseverazione.**

2) NOTIFICHE IN PAESI ADERENTI ALLA CONVENZIONE DELL'AJA 15/11/1965

La convenzione dell'Aja 15/11/1965, relativa alla notifica all'estero di atti giudiziari ed extragiudiziari in materia civile e commerciale, ha sostituito, nei rapporti fra gli stati che l'hanno ratificata, gli artt. da 1 a 7 della conv. dell'Aja 1° marzo 1954 sulla procedura civile.

Ciascun Stato contraente designa una **Autorità centrale** a cui inoltrare le richieste di notificazione provenienti da un altro Stato contraente.

PER TALE RICHIESTA È NECESSARIO PRESENTARE:

- **Un originale dell'atto + 2 copie conformi con traduzione non legalizzata.**
- **Modulo in duplice copia (allegato alla convenzione) n. 1 faccia A e B, n.2 faccia A e B, compilato nella lingua dello stato richiesto.**
- **Busta e Cartolina rossa per l'estero compilate (destinatario è l'Autorità Centrale).**

NOTIFICAZIONE O COMUNICAZIONE PER POSTA (art. 10)

L'art. 10 di tale convenzione prevede la notifica diretta al destinatario, a mezzo RACC. AR., purché lo Stato destinatario non si opponga a tale forma di notifica. (Si allega tabella con le dichiarazioni di ogni Stato relative agli articoli della convenzione - ALL. 2).

PER LA RICHIESTA DI NOTIFICA PER POSTA È RICHIESTO:

- **N. 1 ORIGINALE DELL'ATTO + UNA COPIA, CON TRADUZIONE NON LEGALIZZATA, SALVO CHE NON SI TRATTI DI CITTADINO ITALIANO.**
- **BUSTA E CARTOLINA ROSA PER L'ESTERO COMPILATE.**

La traduzione è sempre obbligatoria, salvo i casi in cui il destinatario della notifica **sia cittadino italiano** e la notifica sia richiesta al Consolato competente.

3) NOTIFICA A SOGGETTI STRANIERI (PERSONE FISICHE E GIURIDICHE) RESIDENTI O DOMICILIATI AL DI FUORI DELL'UE

Prima di procedere alla notifica nei confronti di soggetti stranieri al di fuori dell'UE, sarà opportuno controllare se il paese destinatario ha aderito o meno a convenzioni multilaterali o bilaterali, consultando la tabella delle convenzioni tratta dalla **guida alla notificazione all'estero del Ministero degli Affari esteri**.

Nella **tabella A** all. 3, sono indicate le convenzioni bilaterali o multilaterali applicabili ai Paesi elencati, nonché le Autorità Centrali indicate per ciascun Paese.

Si ricorda che, laddove uno Stato abbia aderito sia ad una Convenzione multilaterale che ad una Convenzione bilaterale, in assenza di contrastanti disposizioni pattizie, per un principio fondamentale di diritto internazionale, si applica la CONVENZIONE BILATERALE.

4) NOTIFICHE IN PAESI CHE NON HANNO ADERITO AD ALCUNA CONVENZIONE

In assenza di convenzioni la notifica avviene ai sensi **dell'art. 142 cpc**:

Soltanto nel caso in cui risulta impossibile eseguire la notificazione in uno dei modi consentiti dalle Convenzioni internazionali e dagli artt. 30 e 75 del D.P.R. 5 gennaio 1967, n. 200, **l'atto è notificato mediante spedizione al destinatario con racc. e consegna di altra copia al pubblico ministero che ne cura la trasmissione al Ministero degli affari esteri per la persona alla quale è diretta.**

In caso di notifica a destinatari che abbiano la sola **cittadinanza italiana** è ammessa la **procedura per via consolare ai sensi degli articoli 37 e 77 del D. Lvo n. 71 del 3 febbraio 2011** e non occorre la traduzione.

5) NOTIFICHE SOGGETTE A DISCIPLINA SPECIALE

NOTIFICAZIONE PER VIA DIPLOMATICA

Gli atti giudiziari diretti alle Rappresentanze diplomatico- consolari estere ed al personale diplomatico, consolare e tecnico-amministrativo accreditati presso lo Stato Italiano, vanno indirizzati, per il tramite degli uffici giudiziari territorialmente competenti, al Ministero degli Affari esteri – Cerimoniale Diplomatico della Repubblica – Ufficio II.

La fase d'inoltro prevede, in ossequio all'art. 41 della Convenzione di Vienna sulle relazioni diplomatiche del 1961(ribadito dalla circolare 7-247/3478 dd. 17.09.1957 min. Grazia e Giustizia), **la consegna dell'atto, in duplice copia, al Pubblico Ministero per la trasmissione al Ministro degli Esteri.**

6) CASI PARTICOLARI

Cina (Accordo bilaterale dd. 20.05.1991)

Per le Regioni Amministrative Speciali cinesi di **HONG KONG** e **MACAO**, si deve fare riferimento alla **Convenzione dell'Aja 15.11.1965** e non all'accordo bilaterale applicabile sul resto del territorio cinese.

Cuba e Panama

Paesi non firmatari di convenzioni multilaterali in materia di assistenza giudiziaria in campo civile, **né di accordi bilaterali con l'Italia**. Gli ordinamenti giuridici cubani e panamensi non consentono alle Rappresentanze straniere di effettuare direttamente le notifiche di atti giudiziari a propri cittadini e configurano le stesse come commissioni rogatorie il cui espletamento viene effettuato dai competenti tribunali locali.

L'atto da notificare (in triplice copia con traduzione giurata in lingua spagnola) va trasmesso dall'Ufficiale giudiziario italiano alle Ambasciate d'Italia a L'Avana o a Panama, accompagnato da una Nota predisposta dal Ministero della Giustizia. Le Autorità cubane e panamensi impiegano mediamente 90 giorni per l'espletamento della procedura.

Emirati arabi

Negli Emirati arabi il servizio postale pubblico non effettua consegne a domicilio o residenza dell'interessato, ma solo alla casella postale. Pertanto, nella richiesta di notifica, oltre all'indirizzo di destinazione, deve essere riportata la casella postale corrispondente.

Filippine

Le richieste di notifica vengono effettuate, per il tramite del competente Ministero degli affari Esteri, con l'inoltro degli atti in duplice copia e corredati di traduzione in inglese.

Il Ministero della Giustizia, con nota dd. 28.02.2019, ha rappresentato l'opportunità di fissare l'udienza a distanza di almeno 3 o 4 mesi dalla richiesta di notifica, in quanto le autorità Filippine hanno comunicato che non daranno corso alle richieste di notifica di atti per i quali la data di udienza in Italia non sia almeno successiva di due o tre mesi.

Regno unito (Reg. CE 1393/2007)

Ad oggi non si è ancora concluso il procedimento di uscita del Regno Unito dall'UE, pertanto si applica la normativa Europea. Successivamente ritornerà applicabile la convenzione bilaterale del 17.12.1930, salvo espresse indicazioni che dovranno essere dichiarate dalle Autorità britanniche.

Taiwan

Poiché, come noto, l'Italia e Taiwan non intrattengono relazioni diplomatiche, la notifica di atti giudiziari nei confronti di soggetti colà residenti deve essere eseguita necessariamente ex art. 142 c.p.c., mediante invio della documentazione, debitamente tradotta in cinese, all'Ufficio Italiano di Promozione Economica, Commerciale e Culturale (Italian Economic, Trade & Cultural Promotion Office – World Trade Center – Kelung Road, 333 – Suite 1808 Floor 18 – 110 – Taipei, Taiwan R.O.C.). L'Ufficio ne curerà la consegna al destinatario mediante raccomandata con ricevuta di ritorno o, qualora ciò non fosse possibile, con altro idoneo sistema di comunicazione.

Vietnam (conv. Aja 15.11.65)

Le notifiche destinate a cittadini vietnamiti o non italiani, richieste tramite le Autorità locali sono soggette ad una tassa locale di circa 40 euro. Si suggerisce, pertanto, di avvalersi dell'invio diretto tramite plico postale racc.(art. 10). In caso contrario è opportuno contattare previamente l'Ambasciata d'Italia ad Hanoi per concordare le modalità di versamento della citata tassa.

Numero di copie

Di norma sono richieste due copie degli atti. Ne richiedono tre le Autorità giudiziarie di Cuba, Panama, Colombia, Uruguay.

ALLEGATI

UFFICIO UNICO NOTIFICAZIONI, ESECUZIONI E PROTESTI
CORTE D'APPELLO DI TRIESTE
Foro Ulpiano, 1

Trieste, li

CONSOLATO/AMBASCIATA DI

OGGETTO: Richiesta notifica ai sensi del D.L. 3/2/2011 n. 71 art.37-77

Il sottoscritto Ufficiale Giudiziario addetto all'intestato Ufficio, si prega di far pervenire alla S.V. ai sensi dell'unito atto, in duplice copia, con preghiera di notifica **urgente** al sig.

AUTORITA' che ha emesso l'atto:

NATURA DELL'ATTO:

IDENTITA' DELLE PARTI:

Si resta in attesa di una delle due copie con la relazione di avvenuta notifica o dei motivi che l'hanno impedita.

Nel caso d'incompetenza territoriale della vostra Autorità Consolare, si prega di voler trasmettere all'Autorità competente.

Con osservanza.

L'UFFICIALE GIUDIZIARIO

N.B. Si prega di restituire all'indirizzo:

UNEP PRESSO CORTE D'APPELLO – FORO ULPIANO, 1 – 34133 TRIESTE
PEC: unep.ca.trieste@giustiziacert.it – tel. 040/7792466

DICHAANAZIOWI - RISEWE D CLASUN STATO NEHBNO DEWA COUV. AJA 15/11/65

TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3) OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION

Contracting States	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
	Art. 8(2)	(a)	(b) (c)		
1. Albania	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration
2. Andorra	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration
3. Antigua and Barbuda	No opposition	No opposition	Additional information	<u>Declaration of applicability</u>	No declaration
4. Argentina	No opposition	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration of applicability</u>
5. Armenia	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration
6. Australia	<u>No opposition</u>	<u>Qualified opposition</u>	No opposition	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment, except where it is determined otherwise by the Court seized by the matter</u>
7. Bahamas	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration
8. Barbados	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration

ALL A

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 8(2)	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
			(a)	(b)	(c)		
9.	Belarus	No opposition	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration
10.	Belgium	<u>Opposition</u>	No opposition	No opposition	No opposition	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
11.	Belize	No opposition	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration
12.	Bosnia and Herzegovina	No opposition	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration
13.	Botswana	No opposition	No opposition	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	No declaration
14.	Brazil	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	No declaration of applicability	No declaration

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 8(2)	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
			(a)	(b)	(c)		
15.	Bulgaria	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	Declaration of <u>applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u> <u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment, except in exceptional cases determined by the rules of the Court seized of the matter</u>
16.	Canada	<u>No opposition</u>	<u>No opposition</u>	<u>No opposition</u>	<u>No opposition</u>	Declaration of <u>applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment, except in exceptional cases determined by the rules of the Court seized of the matter</u> <u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
17.	China, People's Republic of	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	Declaration of <u>applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
18.	China (Hong Kong)	<u>Opposition</u>	<u>No opposition</u>	<u>Additional information</u>	<u>Additional information</u>	<u>No declaration of applicability</u>	<u>No declaration</u>

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
		Art. 8(2)	(a)	(b)		
27.	France	<u>Opposition</u>	No opposition	No opposition	No opposition	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of twelve months following the date of the judgment</u> <u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the termination of the time limit which has not been observed</u> No declaration
28.	Germany	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the termination of the time limit which has not been observed</u> No declaration
29.	Greece	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u> <u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
30.	Hungary	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u> <u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
31.	Iceland	No opposition	No opposition	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 8(2)	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
			(a)	(b)	(c)		
32.	India	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u> No declaration
33.	Ireland	No opposition	No opposition	<u>Additional information</u>	<u>Additional information</u>	<u>Declaration of applicability</u>	No declaration
34.	Israel	No opposition	No opposition	<u>Additional information</u>	<u>Additional information</u>	No declaration of applicability	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u> No declaration
35.	Italy	No opposition	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration
36.	Japan	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	No declaration

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 8(2)	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
			(a)	(b)	(c)		
37.	Kazakhstan	No opposition	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after expiration of one year following the date of the judgment</u> No declaration
38.	Korea, Republic of	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	
39.	Kuwait	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of non-applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of the time fixed by the law of the trial judge or one year following the date of judgment, whichever is longer</u> No declaration
40.	Latvia	<u>Opposition</u>	<u>Qualified opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
		Art. 8(2)	(a)	(b)		
41.	Lithuania	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
42.	Luxembourg	<u>Opposition</u>	No opposition	No opposition	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after expiration of one year following the date of the judgment</u>
43.	Malawi	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration
44.	Malta	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	No declaration of applicability	No declaration

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
		Art. 8(2)	(a)	(b) (c)		
45.	Mexico	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of non-applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of judgment, or a longer period which the judge may deem reasonable (additional information, see declarations)</u> <u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after expiration of twelve months following the date of the judgment</u>
46.	Monaco	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	No opposition	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after expiration of twelve months following the date of the judgment</u>
47.	Montenegro	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after expiration of one year following the date of the judgment</u> No declaration
48.	Morocco	No opposition	No opposition	No opposition	No declaration of applicability	No declaration

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
		Art. 8(2)	(a)	(b)		
49.	Netherlands	No opposition	No opposition	No opposition	Declaration of applicability	Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment
50.	Norway	Opposition	Opposition	Opposition	Declaration of applicability	Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed if delivered to the competent Norwegian authorities after the expiration of three years following the date of the judgment
51.	Pakistan	Opposition	No opposition	No opposition	Declaration of applicability	Declaration that application for relief from ex parte decisions will not be entertained if it is filed after the expiration of the period of limitation prescribed by the law of Pakistan
52.	Poland	Opposition	Opposition	Opposition	No declaration of applicability	No declaration

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
		Art. 8(2)	(a)	(b)		
53.	Portugal	<u>Opposition</u>	No opposition	No opposition	No opposition	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
54.	Republic of Moldova	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
55.	Romania	<u>Opposition</u>	No opposition	No opposition	No opposition	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
56.	Russian Federation	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	No declaration
57.	Saint Vincent and the Grenadines	No opposition	No opposition	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	No declaration

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
		Art. 8(2)	(a)	(b)		
58.	San Marino	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	No declaration
59.	Serbia	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	No opposition	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
60.	Seychelles	<u>Opposition</u>	No opposition	<u>Additional information</u>	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
61.	Slovakia	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	No declaration
62.	Slovenia	<u>Opposition</u>	<u>Qualified opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 8(2)	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
			(a)	(b)	(c)		
63.	Spain	No opposition	No opposition	No opposition	No opposition	Declaration of applicability	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of sixteen months following the date of the judgment</u> No declaration
64.	Sri Lanka	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	No opposition	<u>Opposition</u>	Declaration of applicability	No declaration
65.	Sweden	No opposition	No opposition	<u>Additional information</u>	<u>Additional information</u>	No declaration of applicability	No declaration
66.	Switzerland	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	No declaration of applicability	No declaration
67.	The Former Yugoslav Republic of Macedonia	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	Declaration of applicability	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
68.	Tunisia	<u>Opposition</u>	No opposition	No opposition	No opposition	Declaration of applicability	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of twelve months following the date of the judgment</u>

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Contracting States	Art. 8(2)	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
			(a)	(b)	(c)		
69.	Turkey	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
70.	Ukraine	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after the expiration of one year following the date of the judgment</u>
71.	United Kingdom	No opposition	No opposition	Additional information - See declarations and practical information chart	Additional information - See declarations and practical information chart	<u>Declaration of applicability</u>	<u>In relation to <i>Scotland only</i>, applications for setting aside judgments on the grounds that the defendant did not have knowledge of the proceedings in sufficient time to defend the action will not be entertained if filed more than one year after the date of judgment.</u>

**TABLE REFLECTING APPLICABILITY OF ARTICLES 8(2), 10(a)(b) AND (c), 15(2) AND 16(3)
OF THE HAGUE SERVICE CONVENTION**

	Art. 8(2)	Art. 10			Art. 15(2)	Art. 16(3)
Contracting States		(a)	(b)	(c)		
72. United States of America	No opposition - See <u>Practical information chart</u>	No opposition	No opposition	No opposition	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after:</u> a) after the expiration of the period within which the same may be filed under the procedural regulations of the court in which the judgment has been entered, or b) after the expiration of one year following the date of judgment, whichever is later.
73. Venezuela	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	No opposition	No opposition	<u>Declaration of applicability</u>	<u>Declaration that application for relief will not be entertained if it is filed after expiration of the period specified in Venezuelan law</u> No declaration
74. Viet Nam	<u>Opposition</u>	<u>Qualified opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Opposition</u>	<u>Declaration of applicability</u>	

TABELLA A**STATI CHE HANNO SOTTOSCRITTO UNA CONVENZIONE SULLA NOTIFICA DI ATTI
GIUDIZIARI ED EXTRAGIUDIZIALI IN MATERIA CIVILE E COMMERCIALE**

PAESE	CONVENZIONE APPLICABILE	AUTORITÀ CENTRALE
ALBANIA	L'AJA 15/11/65	Ministero della Giustizia
ALGERIA	Bil. 22/07/03	Ministero della Giustizia
ANDORRA	L'AJA 15/11/65	<i>Non ancora in vigore</i>
ANTIGUA E BARBUDA	L'AJA 15/11/65	The Registrar of the Supreme Court
ARGENTINA	Bil. 09/12/87	Ministero degli Affari Esteri e del Culto
ARMENIA	Bil. 25/01/79	Autorità Giudiziaria competente
AUSTRALIA	Bil. 17/12/30	-
AZERBAIGIAN	Bil. 25/01/79	-
BAHAMAS	Bil. 17/12/30	-
BARBADOS	L'AJA 15/11/65	The Registrar of the Supreme Court
BELIZE	L'AJA 15/11/65	The Registrar of the Supreme Court
BELARUS	Bil. 25/01/79	Autorità Giudiziaria competente
BOSNIA ERZEGOVINA	Bil. 03/12/60	Segretario di Stato alla Giustizia
BOTSWANA	L'AJA 15/11/65	The Minister of State in the Office of the President
BRASILE	Bil. 17/10/89	Ministero della Giustizia
CANADA	Bil. 17/12/30	-
CINA	Bil. 20/05/91	Ministero della Giustizia
CIPRO	L'AJA 15/11/65	Ministero della Giustizia e dell'Ordine Pubblico
CITTÀ DEL VATICANO	Bil. 06/09/32	-
COLOMBIA	L'AJA 15/11/65	Ministero degli Esteri
COREA DEL SUD	L'AJA 15/11/65	National Court Administration
COSTA RICA	L'AJA 15/11/65	Ministero degli Affari Esteri e Culto
EGITTO	Bil. 02/04/74	Ministero della Giustizia
ESTONIA	L'AJA 15/11/65	Ministero della Giustizia
GIAMAICA	Bil. 17/12/30	-
GIAPPONE	Bil. 05/10/37	-
INDIA	L'AJA 15/11/65	Ministero della Giustizia
ISLANDA	L'AJA 15/11/65	Il Commissario distrettuale di Suðurnes
ISRAELE	L'AJA 15/11/65	Amministrazione dei Tribunali
KAZAKHSTAN	Bil. 25/01/79	Autorità Giudiziaria competente
KENYA	Bil. 17/12/30	-
KIRGHIZISTAN	Bil. 25/01/79	Autorità Giudiziaria competente
KUWAIT	Bil. 11/12/02	Ministero della Giustizia
LESOTHO	Bil. 17/12/30	-
LETONIA	L'AJA 15/11/65	Ministero della Giustizia
LIBANO	Bil. 10/07/70	Ministero degli Esteri
LITUANIA	L'AJA 15/11/65	Ministero della Giustizia
MACEDONIA	Bil. 03/12/60	Segretario di Stato alla Giustizia
MALAWI	L'AJA 15/11/65	Cancelleria della Corte Suprema
MALESIA	Bil. 17/12/30	-
MAROCCO	Bil. 12/02/71	Ministero degli Esteri
MESSICO	L'AJA 15/11/65	Ministero degli Esteri
MOLDOVA	Bil. 07/12/06	Ministero della Giustizia